## Part 1

## 在留資格变更許可申請書 APPLICATION FOR CHANGE OF STATUS OF RESIDENCE

			APP	LICATION	FOR C	HANG	SE OF S	STATUS OF	FRES	IDENCE		
				入国管	豆 理 局	長	殿					
Т	o the Director	General of		Regional In			IF.X					
				-	-							
										を申請します。		
	of residence	•	s of Article 2	u, Paragraph	2 of the imi	migratior	n-Control a	na Reiugee-Re	cognition	Act, I hereby ap	oply for a chang	e or status
	oi residence				E	E Fami	ily name		名(	Given names		
1	国 籍			2 E		<b>y</b> rann	ny mamo		-	Civon namos		
	Nationality _			N	ame							
3		見・女			年		月		出生地			
_		e / Female	Date of		Year		Month		Place of			
6	配偶者の有 Marital statu		·無d/Single	7 職業	on			本国における Home town /		3		
9	lylantal statu 日本におけ		a / Siriyle	Occupati	on		<del></del>	riome town /		電話番号		
J	Address in J									elephone No		
10	旅券(							(2)有効期[		年	月	
	Passport							Date of e	expiration		Month	Day
11	上陸許可又						年	月		日		
4.0			on to acquire	e status of res		K77 #17 818	Year			<u>Day</u>		
12	! 現に有する Status of res	b仕留質格			仕i Do	留期間		在留期限		年	Ē 月 ear Mont	h Day
13	Status of 1es 外国人登録	Siderice S <b>証明書</b> 番号	⊒		Pe	1100 01 5	ыау	Date of ex	хрнашин		eai iviorii	<u>:h Day</u>
10												
14	希望する右	E留資格					在留期間	<u> </u>				
			ce				Desired p	eriod of stay _				
15	変更の理由											
16	Reason for ( <b>在日親族 (</b>	change of sta			to ビヽ TL 7	v==	<u> </u>					
10								s) or co-resident	ts			
続				asc, son, bau 名			<u>月 01 0111013</u>			務 先 ・ 诵 学 タ	· 在 段	 】
Ī	柄 Relationship	_	Name	н	生年月 Date of	birth	Nationali	ty Residing wit	th Pla	務先・通学党 ce of employmen school	t/ Status o	<b>l 資格</b> of residence
								applicant or		SCHOOL		
								Yes / N	lo.			
					. ]			はい・いい				
								Yes / N	lo			
								はい・いい				
								Yes / N				
								はい・いい				
								Yes / N				
								Yes / N				
					.			はい・いい				
								Yes / N				
(	注)様式その	か2及びその	3にも記載し							3. (See Notes on R	everse Side.)	
					官 用	欄	FOR OFF	ICIAL USE ONLY	/			
		E. D	. NO.		外	国人	登 録	番号				
	受			<b>↑</b>	$  \overline{1} \overline{1}$							
	_	: ! :			<u> </u>	-: :						
	理 🗕	特受の場合	目的コード	16-2の	子の場合	取次	ての場合	ì				
		コード 特受 1.		該当	コード 者 1.	⊞v )	コート 欠申請 1.					
	<b>-</b> - <b>-</b>	E留期間(事由	於此任日日)	100	<u> </u>	伸短の場		<b>▲</b> 条 件				
	χu	年	月日	資格・期間:	_	甲屋の場						
	理「					伸長 1						
	L.				<u></u>	短縮 2						
	_	分帳 区 分	受理庁コー	一	理番	号	実態訓	問査 ロード				
	G	<u> </u>			<u> </u>		有り	1.				
	· ¬	受 理 年 年	月日月日	許 可 年	年月日月	日 7	下許可の場合	— 決裁区分				
	ᇫᆫ	<del>                                      </del>	1	i T		<u> </u>	ト計りの場合	_				
	力	<u>.i.l.i.</u>			<u>i                                    </u>		<b>不許可</b> 1.	J LL				

Select type of form which corresponds to the purpose of residence.

Select	type of form which corresponds to the purpose of residence.	T	使用す	て中	<b>彗</b>
	在 留 目 的 Purpose of residence	例 Example	- 使用 9 その 1 そ		
, I	短期滞在 Temporary Visitor	親族訪問者,短期商用者 Visiting relatives,Temporary business		Н	-
2	大学等における研究の指導又は教育等 Activities for research, research guidance or education at colleges 中学校,高等学校等における語学教育等 Activities to engage in language instruction at junior high schools and high schools etc.	大学教授 Professor 中学校の語学教師 Junior high school teacher		I	,
3	収入を伴う芸術上の活動 Activities for the arts that provide an income 収入を伴わない学術・芸術上の活動又は日本特有の文化・技芸の研究・修得 Academic or artistic activities that provide no income, or activities for the purpose of pursuing learning and acquiring Japanese culture or arts	作曲家,写真家 Musician,Photographer 茶道,柔道を修得しようとする者 Study tea ceremony, judo		J	-
	外国の宗教団体から派遣されて行う布教活動 Religious activities conducted by foreign religionists dispatched by foreign religious organizations	司教,宣教師 Bishop, Missionary		K	-
5	外国の報道機関との契約に基づく報道上の活動 Journalistic activities conducted on the basis of a contract with a foreign press organization 日本にある事業所に期間を定めて転勤して専門的技術等を必要とする業務に 従事すること Activities of specialists who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time	新聞記者,報道カメラマン Journalist, News Photographer 外資系企業の駐在員 Employee assigned to a foreign firm		L	-
	投資している事業の経営又は管理 Investment, Operation or Management	外資系企業の社長,取締役 President , Director of a foreign firm		М	М
	収入を伴う研究活動 Activities to engage in research that provide income  自然科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に従事すること Activities to engage in services which require knowledge pertinent to natural science fields				
	人文科学等の分野の専門知識等を必要とする業務に従事すること Activities to engage in services which require knowledge pertinent to human science fields  熟練した技能を要する業務に従事すること Activities to engage in services which require skills belonging to special fields  特定の研究活動,研究事業活動,情報処理活動 Designated activities to engage in research, business related to research or information-	通訳,デザイナー Interpreter, Designer 外国料理の調理師 Foreign cuisine chef スポーツ指導者 Sport's instructor 指定された機関の研究者・情報処理		N	Ν
	processing-related services	技術者 Researcher or Information-technology engineer of a designated organization			
Ö	興行 Entertainment	歌手,モデル Singer, Model		0	0
9	勉学 Study	留学生,日本語就学生 College student, Pre-college student		Р	Р
10	研修 Training	技術研修生 Technical or Professional trainee		Q	Q
11	商用・就職を目的とする者,文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who intends to live with his or her supporter 特定の研究活動等を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live with his or her supporter whose status is Designated Activities(a/b)			R	-
	技能実習 Technical intern training	技能実習生 Technical interns		S	-
13	日本人,永住者等との婚姻関係,親子関係等に基づく本邦での居住 Spouse or child of Japanese national,Permanent resident	日本人の配偶者 Spouse of Japanese national		Т	-
14	上記以外の目的 Other purposes	弁護士,医師 Lawyer,Doctor アマチュアスポーツ選手 Amateur sports athlete		U	U

## (注意事項) Note

- 1 申請書に事実に反する記載をしたことが判明した場合には,不利益な扱いを受けることがあります。
  If it is found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.
- 2 所定の欄に記載することができないときは,別紙に記載の上,これを添付してください。 If the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.
- 3 用紙の大きさは、日本工業規格A4としてください。 All parts of this application must be on JIS size A4 Paper (210mm×297mm).

_	rt 2Q ("Trainee")			40.00	xtension or change of status		
17				ue, skill or knowledge to acquire)			
	□服製造	□金属加工	口木材加工	口石材加工	ロプラスチック加工		
	Dress making	Metal processing	Wood processing	Stone processing	Plastic processing		
	□食品加工	□機械組立	□部品製造	□工場管理	□建設・土木		
	Food processing	Machinery assembling	Parts making	Plant management	Construction		
	□設 計	□印刷・製本	□運輸・通信		□医 療		
	Design	Printing / Bookbinding	Transportation / Communic		Medical service		
	□農林	□水 産		ム □貿易・金融システム			
	Agriculture / Forestry	Fishery	Computer system	Trading / Finance systen	1		
	□経営管理システム	□市場調査・分析	□サービス	□その他(			
	Business management	Market research	Service	Others			
18	研修期間	年 月	日 から	年   月	日まで		
1000000	Period of training from	Year Month	Day to	Year Mont			
19	月額研修手当	円 20	The state of the s	時 分から	時 分まで		
10	Monthly allowance	1.3	Time of training from	to	,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
21	研修総時間数	 時間(うち実務	\$研修時間数)	時間 実務研修	の比率 %		
21	Total hours of training		on the job training hours)		training ratio		
22			on the job training nours)	riours Offure Job	training ratio		
22	研修終了後の予定 Plan	is after training	口信同然占处状				
	□帰国後復職	Acces and a second second second	□帰国後自営業				
	Reinstatement after return	iing to your country	seir-empioyed after re	turning to your country			
	□技能実習	□その他(	2				
00	Internship program	Others	可企 <i>士</i> 产+44				
23	宿泊施設名 Assemmedation		所在地				
0.4	Accommodation	を は は な は	Address	ur provide a training (Fig. 4 at a - )			
24	研修生受入機関・研修等	E. M. R. D. Crgani	zation which accepts trainees o	or provides training (First stage)			
	(1)名 称 Name						
	(2)事業内容 Type of bu	siness					
	□繊維・衣料	□製本	□印 刷	□化学・プラスチック	□鉄鋼・金属		
	Textiles / Clothing	Bookmaking	Printing	Chemistry / Plastic	Steel / Metal		
	□造船	□建築・土木	□一般機械	□電機	□自動車		
	Shipbuilding	Construction	General machinery	Electrical	Automobile		
	□食品加工	□その他製造	□運輸・通信		□金融保険		
	Food processing	Other manufacturing	Transportation / Com	nmunication	Finance		
	□商 業	□サービス	□販売	□医療	□出版		
	Commerce	Service	Sales	Medical service	Publishing		
	□調査研究	□農林	□水産	□その他(	)		
	Research	Agriculture / Forestry	Fishery	Others	6		
	(3)所在地	righteditale / Forestry	rishery	電話番号			
	Address			Telephone No.			
	(4)研修施設名		所在地	reconone No.			
	Facilities for training		Address				
	(5)資本金	円	(6)年間売上金額(直	近年度)	H		
	Capital	1 -	Annual sales (latest		, <del>, ,</del>		
	(7)常勤従業員数			year)名			
	Number of full-time emp			ainees			
	(9)研修指導員名	loyees	Number of foreight a 経験年				
	Name of a training guide	×	小主·例先刊 E wno		ar(s)		
	(10) 生产性道目夕(研》	:     多の中に実務研修が含まれ	Cxpe	rience(5)re	1eal (3)		
				ning program includes on-the jo	h training)		
	Maille of the adviser as	ssisting trainees with living in	Japan (in cases where the trai	ning program includes on-the jo	b training)		
		(研修の中に実務研修が含					
	Type of accident insur	ance (in cases where the trair	ning program includes on-the jo	b training)			
	(12)安全衛生上必要な打	昔置の有無(研修の中に写	<b>尾務研修が含まれている場</b>	合に記入) 有・	無		
			training program includes on-tl		/ No		
25		Organization which accepts tr	ainees or provides training (Se	cond stage)			
	(1)名 称						
	Name						
	(2)事業内容 Type of bu	siness	or proper and selected				
	□繊維・衣料	□製本	□印 刷	□化学・プラスチック	□鉄鋼・金属		
	Textiles / Clothing	Bookmaking	Printing	Chemistry / Plastic	Steel / Metal		
	□造船	□建築・土木	□一般機械	□電機	□自動車		
	Shipbuilding	Construction	General machinery	Electrical	Automobile		
	□食品加工	□その他製造	□運 輸・通 信		□金融保険		
	Food processing	Other manufacturing	Transportation / Com	nmunication	Finance		
	□商業	ロサービス	□販売	□医 療	□出版		
	Commerce	Service	Sales	Medical service	Publishing		
	□調査研究	□農林	□水産	□その他(	)		
	Research	Agriculture / Forestry	Fishery	Others	<b>6</b> 1		
	(3)所在地		. 101101	電話番号			
	Address			Telephone No			
	(4)研修施設名		所在地	Totophone no.			
	Facilities for training		Address				
	. Someovior duffilling		11001000				

Par	t 3 Q ("Trainee")		2 3 1			C.F 1. N	For extension		e of status			
	(5) 資本金 Capital	円			額(直近 (latest ye			円				
	(7)常勤従業員数	—— 名	(8) 外国	人研修	主数		名	_				
	Number of full-time employees		Num		reign trair							
	(9) 研修指導員名 Name of a training guide				経験年数 Experien	5 (A) 1 (A)	年 Year (s)					
	(10)生活指導員名 (研修の中に実務	<b>斉研修が含まれ</b> つ	ている場合し	に記入)	Experien	100 (3 <u>)</u>	rour(3)					
	Name of an adviser to assist trainee	s with living in Jap	oan (in case	where th	e training	program schedule	ed includes on-the	job traininç	g)			
	(11) 傷害保険等の内容(研修の中に	で安研修ぶ合う	まわている	<b>旦</b> △ } * ≡	a 1 )							
	Type of accident insurance (in case					n-the job training)						
	(12)安全衛生上必要な措置の有無	(研修の中に実	務研修が含	まれて	いる場合	に記入)	有					
26	The safety and sanitation measures 国等からの援助の内容(5 号告示及	(in case where the	e training pro 該当せる提	gram sch 会に記	ieduled in	cludes on-the job	training) Ye	s / No				
20	Type of aid from government (in cases wh											
	(1) 援助する機関 Organization where				x 🗖	NE TO SEE SELVE	e		,			
	□日本国政府 □地方公共 Japanese government Local self		ř		) ⊔	l独立行政法人 Independent adm	( inistrative institutio	n	)			
	(2) 援助の内容 Type of aid						moddayo moddao					
	□資金援助  □講師派遣	畫 [	□研修施設			]その他(		)				
27	Fund Lecturer 申請人の推薦機関(6号告示に該当	当する場合に記	Training fa 入)	CIIITY		Others						
	Recommended organization (in cases com	ning under Notifica	tion No.6)									
28	本邦入国前の事前研修(7号告示に	こ該当する場合に	こ記入)Adv	anced Tr	aining be	fore coming to Jap	an (in case that is	under No.7	7 notification			
	(1) 実施機関 Name of the organization											
	(2) 実施期間 年	月 日か		年	月	日まで	(3) 実施時間	数	時間			
10		Month Day	to	Year	Month		Training hou	Jrs	Hou			
29	本邦の研修あっ旋機関(24又は25页 Japanese agent which arranges the trainin						ned in 24 or 25 ab	ove arrange	es training)			
	(1)名 称	ng applicant (ii) ca	icoc illioro al	rorganiz	auom ouno	aran aran mondo	1104 111 2 1 01 20 40	oro arrang.	or a carring,			
	Name (2) 所在地					電話番	- <u>ㅁ</u>					
	Address						r 5 one No <u>.                                    </u>					
30	派遣元会社等(本国等) Organization dispatching the applicant (home country)											
	(1)名 称											
	Name Type of business (3) 所在地											
	Address (4) 研修実施機関との関係 Relationship to the organization which provides training											
	(4) 研修実施機関との関係 Helation □国・地方公共団体等		zation which p s弁企業(出		raining %)	□租-	地法人					
	National / Local government		oint venture	1只十	Affiliated corporation							
	□取引関係(年間取引額)	•				円						
	Business connections (amount of b □ 6 号告示 1 号 □ 6 号	business per year) 告示 2 号	6 号档	示3号	•	□ 6 号告示 4	号 □ 6	号告示 5	号			
		告示7号	□ 6 号售			□ 6 号告示 9 -	-	号告示 9	-			
			□その化	and the same and			<i>3</i> ⊔ о	3 11/1/2	3072			
	Palifer Scales and His	告示10号	口での低	r (		)						
31		lest-		<b>/</b>			मक्ष भेष					
年 Ye:	注   月 職 ar   Month Employm	歴 ent history		年 Year	月 Month		職 歴 Employment his	story				
		•			i I							
	t				l 							
	1				1 1							
32	代理人(法定代理人による申請の場	場合に記入) Pr	roxv (in case	of legal r	epresenta	utive)						
	(1)氏 名		,		(2)本人と	との関係						
	Name Relationship with the applicant											
	(3)住 所 電話番号 Address Telephone No.											
Y.						-						
ار ا	以上の記載内容は事実と相違あ 申請人(法定代理人)の署名	りません。Ih	iereby declar	e that the	stateme	nt given above is t		Ę	日			
	F태((서) (서) (Hegal representative	•)						-⊐ ⁄Ionth	Day			
33	代理人·申請取次者等(申請取次者					に記入)						
	Proxy, agent or other (in case of an agent (1) 氏 名	ı, ıawyer, auministr	auve scrivene (2)住		J							
	Name	Park and an arrangement of the second	Addres				<b></b>		-			
	(3) 所属機関等(親族等については、 Organization to which the agent belon			noble ···!	th tha ===	電話 <sup>2</sup>						
	Organization to which the agent belon	iga (iii Gase Oi a fe	riauvė, relatio	niəriib Mi	итите арр	люанту гетер	hone No.					